

Onsdag den 12. oktober 2011

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-PARLAMENTET

SESSIONEN 2011 - 2012

Mødeperioden fra den 12. til 13. oktober 2011  
BRUXELLES

## PROTOKOL FRA MØDET DEN 12. OKTOBER 2011

(2012/C 37 E/01)

Indhold	Side
1. Genoptagelse af sessionen .....	2
2. Godkendelse af protokollen fra foregående møde .....	2
3. Velkomstord .....	3
4. Erklæringer fra formanden .....	3
5. Mundtlige forespørgsler og skriftlige erklæringer (modtagne dokumenter) .....	3
6. Meddelelse om Kommissionens reaktion på Parlamentets udtalelser og beslutninger .....	4
7. Tekster til aftaler sendt af Rådet .....	4
8. Gennemførelsesforanstaltninger (forretningsordenens artikel 88) .....	4
9. Bortfaldne skriftlige erklæringer .....	5
10. Parlamentets sammensætning .....	5
11. Situationen i Palestina (skriftlig erklæring) .....	5
12. Modtagne dokumenter .....	6
13. Arbejdsplan .....	13

**Onsdag den 12. oktober 2011**

Indhold (fortsat)	Side
14. Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23. oktober 2011) (forhandling) . . . . .	13
15. Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (forhandling) . . . . .	15
16. Situationen i Yemen, Bahrain og Egypten (forhandling) . . . . .	16
17. Den nuværende situation i Ukraine (forhandling) . . . . .	17
18. Indlæg af et minuts varighed om politisk vigtige sager . . . . .	17
19. EU's tegning af yderligere kapitalandele i Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EBRD) <sup>***I</sup> (forhandling) . . . . .	17
20. Forsikringsgarantiordninger (kortfattet forelæggelse) . . . . .	18
21. Anvendelsen af nærhedsprincippet efter Lissabontraktaten (forhandling) . . . . .	18
22. Dagsorden for næste møde . . . . .	19
23. Hævelse af mødet . . . . .	19
TILSTEDEVÆRELSESLISTE . . . . .	20

**PROTOKOL FRA MØDET DEN 12. OKTOBER 2011**

FORSÆDE: Jerzy BUZEK  
*formand*

**1. Genoptagelse af sessionen**

Formanden åbnede mødet kl. 15.00.

\*

\* \*

Taler: Struan Stevenson, der – på baggrund af de seneste foruroligende nyheder offentliggjort i den internationale presse vedrørende Iran – anmodede Formandskonferencen om at aflyse Parlamentets delegations besøg i Teheran. Taler: Potito Salatto, der tilsluttede sig denne anmodning (Formanden tog dette til efterretning).

**2. Godkendelse af protokollen fra foregående møde**

Protokollen fra det foregående møde godkendtes.

\*

\* \*

Gaston Franco havde meddelt, at han havde været til stede på mødet den 26 september 2011, men at hans navn ikke figurerede på tilstedeværelseslisten.

Onsdag den 12. oktober 2011

### 3. Velkomstord

Formanden bød på Parlamentets vegne velkommen til en delegation fra det libanesiske parlament bestående af Kabbani, Bazzi og Pakradouinian, som havde taget plads i den officielle loge.

### 4. Erklæringer fra formanden

Formanden fremsatte en erklæring, hvor han, skønt han glædede sig over den voksende stabilisering af situationen i Libyen, udtrykte bekymring over den humanitære situation for flygtninge og fordrevne personer. Han glædede sig endvidere over afholdelsen af de første frie valg i Tunesien og meddelte, at han ville aflægge besøg i de to lande i de kommende uger.

Han gav ligeledes udtryk for sin bekymring, hvad angår situationen i Egypten, især over voldshandlingerne i landet og farerne for de religiøse mindretal.

Formanden fordømte den brutale undertrykkelse, som regimerne i Yemen og Syrien udsatte befolkningen for, og appellerede til det internationale samfund om at modarbejde denne undertrykkelse og støtte de demokratiske ændringer i disse to lande.

Formanden gav udtryk for sin bekymring over den politisk motiverede dom på syv års fængsel, der var blevet afsagt imod Julia Timosjenko, den tidligere ukrainske premierminister,.

### 5. Mundtlige forespørgsler og skriftlige erklæringer (modtagne dokumenter)

Formanden havde modtaget

1) følgende mundtlige forespørgsler (forretningsordenens artikel 115)

- (O-000223/2011) af Claude Moraes, Ioan Enciu og Iliana Malinova Iotova for S&D-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0439/2011);
- (O-000224/2011) af Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou og Manfred Weber for PPE-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0440/2011);
- (O-000225/2011) af Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou og Manfred Weber for PPE-Gruppen, til Kommissionen: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0621/2011);
- (O-000230/2011) af Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin og Andrew Duff for ALDE-Gruppen, til Kommissionen: Anvendelsen af nærhedsprincippet efter Lissabontraktaten (B7-0622/2011);
- (O-000218/2011) af Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano og Gianni Vattimo for ALDE-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0628/2011);
- (O-000221/2011) af Cornelia Ernst, Willy Meyer og Marie-Christine Vergiat for GUE/NGL-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0629/2011);

**Onsdag den 12. oktober 2011**

- (O-000222/2011) af Cornelia Ernst, Willy Meyer og Marie-Christine Vergiat for GUE/NGL-Gruppen, til Kommissionen: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0630/2011);
- (O-000234/2011) af Mara Bizzotto for EFD-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengenområdet (B7-0631/2011);
- (O-000235/2011) af Mara Bizzotto for EFD-Gruppen, til Kommissionen: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengenområdet (B7-0632/2011).

**2) følgende skriftlige erklæringer til optagelse i register (forretningsordenens artikel 123)**

- Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos og Andrea Zaroni, om algevækst (0041/2011).

**6. Meddelelse om Kommissionens reaktion på Parlamentets udtalelser og beslutninger**

Kommissionens meddelelse om dens reaktion på Parlamentets udtalelser og beslutninger under mødeperioderne i maj, juni I og II 2011 forelå på websiden »Séance en direct«.

**7. Tekster til aftaler sendt af Rådet**

Formanden meddelte, at han fra Rådet havde modtaget bekræftet kopi af:

- ordning mellem Den Europæiske Union og Republikken Island, Fyrstendømmet Liechtenstein, Kongeriget Norge og Det Schweiziske Forbund om disse staters deltagelse i arbejdet i de udvalg, der bistår Europa-Kommissionen i udøvelsen af dens gennemførelsesbeføjelser, hvad angår gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne

**8. Gennemførelsesforanstaltninger (forretningsordenens artikel 88)**

Følgende udkast til gennemførelsesforanstaltninger var blevet fremsendt til Parlamentet som led i forskriftsproceduren med kontrol:

- Kommissionens forordning (EU) nr. .../... af [...] om elektroniske brugsanvisninger til medicinsk udstyr (D014464/02 - 2011/2861(RPS) - frist: 30/12/2011)

henvist til: kor.udv.: ENVI  
rådg.udv.: IMCO

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage kobber(II)oxid, kobber(II)hydroxid og basisk kobberkarbonat som aktive stoffer i bilag I hertil (D014826/02 - 2011/2856(RPS) - frist: 30/12/2011)

henvist til: kor.udv.: ENVI

- Kommissionens forordning (EU) nr. .../... om ændring af bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 689/2008 om eksport og import af farlige kemikalier (D015891/01 - 2011/2862(RPS) - frist: 05/01/2012)

henvist til: kor.udv.: ENVI  
rådg.udv.: ITRE, IMCO

Onsdag den 12. oktober 2011

- Kommissionens afgørelse om, at bestemte stoffer ikke optages i bilag I, IA eller IB til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter (D016078/01 - 2011/2857(RPS) - frist: 30/12/2011)

henvist til: kor.udv.: ENVI

- Kommissionens afgørelse af [...] om, at flufenoxuron til produkttype 18 ikke optages i bilag I, IA eller IB til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter (D016079/02 - 2011/2859(RPS) - frist: 30/12/2011)

henvist til: kor.udv.: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU af [...] om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage bendiocarb som et aktivt stof i bilag I hertil (D016081/02 - 2011/2858(RPS) - frist: 30/12/2011)

henvist til: kor.udv.: ENVI

- Kommissionens forordning (EU) nr. .../... om ændring af bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003 for så vidt angår USA i listen over tredjelande og områder (D016110/02 - 2011/2863(RPS) - frist: 06/01/2012)

henvist til: kor.udv.: ENVI

- Kommissionens forordning (EU) nr. .../... af [...] om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2013 over sekundære målvariabler om trivsel (D016188/01 - 2011/2854(RPS) - frist: 29/12/2011)

henvist til: kor.udv.: EMPL.

## 9. Bortfaldne skriftlige erklæringer

De skriftlige erklæringer nr. 0028/2011, 0029/2011, 0030/2011, 0031/2011, 0032/2011 havde ikke opnået det fornødne antal underskrifter, og de bortfaldt derfor i henhold til forretningsordenens artikel 123, stk. 5.

## 10. Parlamentets sammensætning

Lena Ek havde meddelt, at hun var blevet udnævnt til medlem af den svenske regering.

Parlamentet havde taget dette til efterretning og havde i overensstemmelse med forretningsordenens artikel 4, stk. 1 og 4, konstateret hendes mandat ledigt med virkning fra 29. september 2011.

Parlamentet anmodede i overensstemmelse med artikel 13, stk. 4, i akten om almindelige direkte valg af medlemmerne til Europa-Parlamentet den kompetente svenske nationale myndighed om at meddele navnet på den person, der var udpeget til at overtage det ledige mandat.

## 11. Situationen i Palestina (skriftlig erklæring)

Formanden meddelte, at den skriftlige erklæring 0027/2011 om Den Europæiske Unions anerkendelse af den palæstinensiske stat var blevet overflødig efter vedtagelsen af Parlamentets beslutning af 29. september 2011 om situationen i Palæstina (P7\_TA-PROV(2011)0429) og var blevet trukket tilbage af sine forfattere.

Onsdag den 12. oktober 2011

## 12. Modtagne dokumenter

Formanden havde modtaget:

1) fra Rådet og Kommissionen

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Europa-Kommissionen (COM(2011)0473 [01]- C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Europa-Parlamentet (COM(2011)0473 [02] - C7-0257/2011 - 2011/2202(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Rådet (COM(2011)0473 [03] - C7-0258/2011 - 2011/2203(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Domstolen (COM(2011)0473 [04] - C7-0259/2011 - 2011/2204(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Revisionsretten (COM(2011)0473 [05] - C7-0260/2011 - 2011/2205(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Det Økonomiske og Sociale Udvalg (COM(2011)0473 [06] - C7-0261/2011 - 2011/2206(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Regionsudvalget (COM(2011)0473 [07] - C7-0262/2011 - 2011/2207(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Onsdag den 12. oktober 2011

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Ombudsmanden (COM(2011)0473 [08] - C7-0263/2011 - 2011/2208(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse (COM(2011)0473 [09] - C7-0264/2011 - 2011/2209(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: JURI, LIBE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - regnskabsåret 2010 - Europa-Rådet (COM(2011)0473 [10] - C7-0265/2011 - 2011/2210(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Endeligt årsregnskab for 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0471 - C7-0273/2011 - 2011/2212(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: DEVE, BUDG
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (COM(2011)0473 [11] - C7-0274/2011 - 2011/2213(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: EMPL
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (COM(2011)0473 [12] - C7-0275/2011 - 2011/2214(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: EMPL
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Agenturet for Grundlæggende Rettigheder (COM(2011)0473 [13] - C7-0276/2011 - 2011/2215(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: LIBE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug (COM(2011)0473 [14] - C7-0277/2011 - 2011/2216(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: LIBE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Miljøagentur (COM(2011)0473 [15] - C7-0278/2011 - 2011/2217(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ENVI

**Onsdag den 12. oktober 2011**

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Arbejdsmiljøagentur (COM(2011)0473 [16] - C7-0279/2011 - 2011/2218(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: EMPL

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Oversættelsescentret for Den Europæiske Unions Organer (COM(2011)0473 [17] - C7-0280/2011 - 2011/2219(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Lægemiddelagentur (COM(2011)0473 [18] - C7-0281/2011 - 2011/2220(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ENVI

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - EUROJUST (COM(2011)0473 [19] - C7-0282/2011 - 2011/2221(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: LIBE

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut (COM(2011)0473 [20] - C7-0283/2011 - 2011/2222(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: EMPL

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Søfartssikkerhedsagentur (COM(2011)0473 [21] - C7-0284/2011 - 2011/2223(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: TRAN

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed (COM(2011)0473 [22] - C7-0285/2011 - 2011/2224(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: TRAN

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (COM(2011)0473 [23] - C7-0286/2011 - 2011/2226(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ENVI

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Lægemiddelagentur (COM(2011)0473 [24] - C7-0287/2011 - 2011/2227(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ENVI

Onsdag den 12. oktober 2011

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Agentur for Net- og Informationssikkerhed (COM(2011)0473 [25] - C7-0288/2011 - 2011/2228(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: ITRE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Jernbaneagentur (COM(2011)0473 [26] - C7-0289/2011 - 2011/2229(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: TRAN
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Politiakademi (COM(2011)0473 [27] - C7-0290/2011 - 2011/2230(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: LIBE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - FRONTEX (COM(2011)0473 [28] - C7-0291/2011 - 2011/2231(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: LIBE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Den Europæiske Tilsynsmyndighed (COM(2011)0473 [29] - C7-0292/2011 - 2011/2233(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: ITRE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - EF-Fiskerikontrolagenturet (COM(2011)0473 [30] - C7-0293/2011 - 2011/2234(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: PECH
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Det Europæiske Kemikalieagentur (COM(2011)0473 [31] - C7-0294/2011 - 2011/2235(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: ENVI
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Euratoms Forsyningsagentur (COM(2011)0473 [32] - C7-0295/2011 - 2011/2236(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: ITRE
  
- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Den Internationale Fusionsenergiorganisation »ITER« (COM(2011)0473 [33] - C7-0296/2011 - 2011/2237(DEC))  
  
henvist til: kor.udv.: CONT  
              rådg.udv.: ITRE

**Onsdag den 12. oktober 2011**

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed »SESAR« (COM(2011)0473 [34] - C7-0297/2011 - 2011/2238(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ITRE, TRAN

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Joint venture »CLEAN SKY« (COM(2011)0473 [35] - C7-0298/2011 - 2011/2239(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ITRE

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Joint venture »ARTEMIS« (COM(2011)0473 [36] - C7-0299/2011 - 2011/2240(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ITRE

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Joint venture »IMI« (COM(2011)0473 [37] - C7-0300/2011 - 2011/2241(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ITRE

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - Fællesforetaget for brændselsceller og brint »FCH« (COM(2011)0473 [38] - C7-0301/2011 - 2011/2242(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: ITRE

- Forslag til Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions holdning til udkast til regulativ fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om sikkerhed for fodgængere og om udkast til regulativ fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om diodelyskilder (LED-lys kilder) (13895/2011 - C7-0302/2011 - 2011/0188(NLE))

henvist til: kor.udv.: INTA  
rådg.udv.: TRAN

- Forslag til Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions tiltrædelse af regulativ nr. 29 fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om ensartede forskrifter for beskyttelse af fører og passagerer i et erhvervskøretøjs førerhus (13894/2011 - C7-0303/2011 - 2011/0191(NLE))

henvist til: kor.udv.: INTA  
rådg.udv.: TRAN

- Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Australien om luftfartsselskabers behandling og overførsel af passagerliste(PNR)-oplysninger til de australske told- og grænsekontrolmyndigheder (09825/2011 - C7-0304/2011 - 2011/0126(NLE))

henvist til: kor.udv.: LIBE  
rådg.udv.: AFET, TRAN

Onsdag den 12. oktober 2011

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1528/2007 for så vidt angår udelukkelse af en række lande fra listen over regioner eller stater, der har afsluttet forhandlinger (COM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD))

henvist til: kor.udv.: INTA  
rådg.udv.: DEVE

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gennemførelse af den bilaterale beskyttelses-klausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

henvist til: kor.udv.: INTA  
rådg.udv.: AGRI

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gennemførelse af den bilaterale beskyttelses-klausul og stabiliseringsmekanismen for bananer i handelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Colombia og Peru (COM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD))

henvist til: kor.udv.: INTA  
rådg.udv.: AGRI

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 29/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 41/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 34/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

- Forslag til Rådets afgørelse om ændring af beslutning 2007/659/EF for så vidt angår anvendelses-perioden og det årlige kontingent, der kan pålægges en reduceret punktafgiftssats (COM(2011)0577 - C7-0311/2011 - 2011/0248(CNS))

henvist til: kor.udv.: REGI  
rådg.udv.: AGRI, ECON

- Rådets henstilling om udnævnelse af et medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion (14862/2011 - C7-0312/2011 - 2011/0806(NLE))

henvist til: kor.udv.: ECON

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/019IE/Construction 41 fra Irland) (COM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD))

henvist til: kor.udv.: BUDG  
rådg.udv.: EMPL

**Onsdag den 12. oktober 2011**

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/020 IE/Construction 43 fra Irland) (COM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD))

henvist til: kor.udv.: BUDG  
rådg.udv.: EMPL

- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/021IE/Construction 71 fra Irland) (COM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD))

henvist til: kor.udv.: BUDG  
rådg.udv.: EMPL

- Europa-Kommissionen: Årsregnskab for Den Europæiske Union - Regnskabsåret 2010 - EUROPOL (COM(2011)0473 [39] - C7-0316/2011 - 2011/2255(DEC))

henvist til: kor.udv.: CONT  
rådg.udv.: LIBE

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 42/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 38/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 39/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

- Forslag om bevillingsoverførsel DEC 40/2011 - Sektion III - Kommissionen (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD))

henvist til: kor.udv.: BUDG

**2) fra medlemmerne, beslutningsforslag (forretningsordenens artikel 120)**

- Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Giovanni La Via, Mario Mauro, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Nicolò Rinaldi, Potito Salatto, Gianluca Susta og Salvatore Tatarella. Forslag til beslutning om afgiftsfritagelse for mikrovirksomheder og små virksomheder i EU og en bonus for ansættelse af unge (B7-0531/2011)

henvist til: kor.udv.: ECON  
rådg.udv.: EMPL

Onsdag den 12. oktober 2011

### 13. Arbejdsplan

Næste punkt på dagsordenen var fastsættelse af arbejdsplanen.

Det endelige forslag til dagsorden for mødeperioderne octobre og I (PE 473.261/PDO)) var omdelt, og der var foreslået følgende ændringer (forretningsordenens artikel 140):

*Onsdag*

1. Afslutning af forhandlingen om »Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23. oktober 2011)« (punkt 13 på dagsordenen) ved forelæggelse af beslutningsforslag.

Der var fastsat følgende frister

forslag til beslutning: tirsdag den 11. oktober kl. 12.00;

ændringsforslag og fælles beslutningsforslag: onsdag den 12. oktober kl. 10.00;

ændringsforslag til fælles beslutningsforslag: onsdag den 12. oktober kl. 11.00;

anmodninger om delt afstemning og andet: onsdag den 12. oktober kl.19.

2. Medtagelse i forhandlingen om »Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen« (dagsordenens punkt 58) af de mundtlige forespørgsler stillet af ALDE-, GUE/NGL- og EFD-Grupperne.
3. Udvidelse af emnet for forhandlingen om »situationen i Yemen og Bahrain« med henblik på at inkludere Syrien og Egypten i debatten. PPE-Gruppen havde desuden anmodet om at få fastsat en frist for forelæggelse af beslutningsforslag om emnet, som skulle anføres på afstemningslisten for mødeperioden oktober II. Talere: Mario Mauro for PPE-Gruppen, og Hannes Swoboda for S&D-Gruppen.
4. Optagelse på dagsordenen lige efter forhandlingen om »Situationen i Yemen, Bahrain og Egypten« af en erklæring fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og næstformand i Kommissionen om den aktuelle udvikling i situationen i Ukraine. En beslutning om dette emne ville blive sat til afstemning under mødeperioden oktober II.
5. Optagelse på dagsordenen umiddelbart efter forhandlingen om den aktuelle udvikling i situationen i Ukraine af étminutsindlæg.
6. Udsættelse af mødet til kl. 22.00.

*Torsdag*

Opførelse under afstemningstid af betænkning af Sharon Bowles om udnævnelse af et medlem af Den Europæiske Centralbanks direktion (A7-0337/2011). Der var ikke fastsat nogen frist for forelæggelse af ændringsforslag.

Parlamentet godkendte disse forslag.

Arbejdsplanen fastsattes således.

*Indlæg*

Bruno Gollnisch om NATO-styrkernes operationer i Libyen.

### 14. Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23. oktober 2011) (forhandling)

Redegørelser fra Rådet og Kommissionen: Forberedelse af Det Europæiske Råds møde (23. oktober 2011)

Mikołaj Dowgiałewicz (formand for Rådet) afgav redegørelsen.

**Onsdag den 12. oktober 2011**

Formanden bød velkommen til den danske Europaminister Nicolai Wammen, der havde taget plads i den officielle loge.

José Manuel Barroso (formand for Kommissionen) afgav redegørelsen.

Talere: Joseph Daul for PPE-Gruppen, som ligeledes besvarede et blåt kort-spørgsmål Liisa Jaakonsaari, Martin Schulz for S&D-Gruppen, som ligeledes besvarede et blåt kort-spørgsmål William (The Earl of) Dartmouth, Guy Verhofstadt for ALDE-Gruppen, og Rebecca Harms for Verts/ALE-Gruppen.

FORSÆDE: Gianni PITTELLA

*næstformand*

Talere: Jan Zahradil for ECR-Gruppen, Lothar Bisky for GUE/NGL-Gruppen, Nigel Farage for EFD-Gruppen, Bruno Gollnisch, løsgænger, Martin Schulz, der uddybede sit tidligere indlæg, Markus Ferber, Hannes Swoboda, som ligeledes besvarede et blåt kort-spørgsmål Monika Flašíková Beňová, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Timothy Kirkhope, João Ferreira, Jaroslav Paška, Barry Madlener, Mario Mauro, Stephen Hughes, Alexander Graf Lambsdorff, som ligeledes besvarede et blåt kort-spørgsmål Charalampos Angourakis, Nikolaos Chountis, Niki Tzavela, Diane Dodds, Jean-Paul Gauzès, Juan Fernando López Aguilar, Georgios Toussas, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Paulo Rangel, Anni Podimata, Marietta Giannakou, Pervenche Berès og Othmar Karas.

FORSÆDE: Jerzy BUZEK

*formand*

Talere: Roberto Gualtieri, Marianne Thyssen og Gunnar Hökmark.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Sharon Bowles, Monika Flašíková Beňová, Elisa Ferreira, Marisa Matias, Franz Obermayr, Corina Crețu, Andrew Henry William Brons og Ana Gomes.

Taler: Olli Rehn (medlem af Kommissionen).

FORSÆDE: Giles CHICHESTER

*næstformand*

Taler: Mikołaj Dowgiałewicz.

Beslutningsforslag fremsat som afslutning på forhandlingen (forretningsordenens artikel 110, stk. 2):

— Joseph Daul og Corien Wortmann-Kool for PPE-Gruppen,

Martin Schulz, Stephen Hughes og Udo Bullmann for S&D-Gruppen,

Guy Verhofstadt og Sylvie Goulard for ALDE-Gruppen,

Rebecca Harms og Philippe Lamberts for Verts/ALE-Gruppen,

om forberedelse af mødet i Det Europæiske Råd den 23. oktober 2011 (B7-0534/2011);

— Kay Swinburne, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Tadeusz Cymański og Konrad Szymański for ECR-Gruppen, om forberedelse af mødet i Det Europæiske Råd den 23. oktober 2011 (B7-0535/2011);

Onsdag den 12. oktober 2011

— Lothar Bisky for GUE/NGL-Gruppen, om forberedelse af mødet i Det Europæiske Råd den 23. oktober 2011 (B7-0536/2011).

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *punkt 6.9 i protokollen af 13.10.2011.*

## 15. Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (forhandling)

Mundtlig forespørgsel (O-000218/2011) af Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano og Gianni Vattimo, for ALDE-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0628/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000221/2011) af Cornelia Ernst, Willy Meyer og Marie-Christine Vergiat, for GUE/NGL-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0629/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000222/2011) af Cornelia Ernst, Willy Meyer og Marie-Christine Vergiat, for GUE/NGL-Gruppen, til Kommissionen: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0630/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000223/2011) af Claude Moraes, Ioan Enciu og Iliana Malinova Iotova for S&D-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0439/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000224/2011) af Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou og Manfred Weber for PPE-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0440/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000225/2011) af Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou og Manfred Weber for PPE-Gruppen, til Kommissionen: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengen (B7-0621/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000234/2011) af Mara Bizzotto for EFD-Gruppen, til Rådet: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengenområdet (B7-0631/2011)

Mundtlig forespørgsel (O-000235/2011) af Mara Bizzotto for EFD-Gruppen, til Kommissionen: Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengenområdet (B7-0632/2011)

Renate Weber, Marie-Christine Vergiat, Claude Moraes, Marian-Jean Marinescu og Mara Bizzotto begrundede de mundtlige forespørgsler.

Piotr Stachañczyk (formand for Rådet) og Cecilia Malmström (medlem af Kommissionen) besvarede spørgsmålene.

Talere: Simon Busuttil for PPE-Gruppen, Iliana Malinova Iotova for S&D-Gruppen, Sarah Ludford for ALDE-Gruppen, Tatjana Ždanoka for Verts/ALE-Gruppen, Timothy Kirkhope for ECR-Gruppen, Dimitar Stoyanov løsgænger, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Stanimir Ilchev, Judith Sargentini, Peter van Dalen, som ligeledes besvarede to blå kort-spørgsmål Dimitar Stoyanov og Corina Crețu, Philip Claeys, som ligeledes besvarede to blå kort-spørgsmål Victor Boștinaru og Monika Flašíková Beňová, Andrey Kovatchev, Mitro Repo, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Csanád Szegedi, Sari Essayah, som ligeledes besvarede et blå kort-spørgsmål Ioan Enciu, Emine Bozkurt, Kinga Gál, Juan Fernando López Aguilar, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon og Anna Hedh.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Eduard Kukan, Silvia-Adriana Țicău, Elena Oana Antonescu, Ioan Mircea Pașcu, Mariya Nedelcheva og Csaba Sándor Tabajdi.

**Onsdag den 12. oktober 2011**

Talere: Cecilia Malmström og Piotr Stachńczyk.

Beslutningsforslag fremsat som afslutning på forhandlingen (forretningsordenens artikel 115, stk. 5):

— Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Manfred Weber, Simon Busuttil, Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Elena Oana Antonescu, Georgios Papanikolaou og Véronique Mathieu for PPE-Gruppen,

Claude Moraes, Ioan Enciu, Iliana Malinova Iotova og Liisa Jaakonsaari for S&D-Gruppen,

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano, Gianni Vattimo og Nathalie Griesbeck for ALDE-Gruppen,

Tatjana Ždanoka og Judith Sargentini for Verts/ALE-Gruppen,

Cornelia Ernst for GUE/NGL-Gruppen,

om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengenområdet (B7-0532/2011);

— Mara Bizzotto og Nikolaos Salavrakos for EFD-Gruppen, om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Schengenområdet (B7-0533/2011).

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *punkt 6.9 i protokollen af 13. oktober 2011.*

## **16. Situationen i Yemen, Bahrain og Egypten (forhandling)**

Redegørelse fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik: Situationen i Yemen, Bahrain og Egypten

Catherine Ashton (næstformand i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik) afgav redegørelsen.

FORSÆDE: Libor ROUČEK

*næstformand*

Talere: Hans-Gert Pöttering for PPE-Gruppen, Kristian Vigenin for S&D-Gruppen, Kristiina Ojuland for ALDE-Gruppen, Barbara Lochbihler for Verts/ALE-Gruppen, Charles Tannock for ECR-Gruppen, Marisa Matias for GUE/NGL-Gruppen, Fiorello Provera for EFD-Gruppen, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Marietje Schaake, Rui Tavares, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Andrzej Grzyb, Maria Eleni Koppa, Marian Harkin, Ashley Fox, Magdi Cristiano Allam, Tunne Kelam, Alf Svensson og Laima Liucija Andrikiėnė.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Zuzana Roithová, Ana Gomes, Ilda Figueiredo, Anna Záborská, Mario Mauro og Monika Flašíková Beňová.

Taler: Catherine Ashton.

Der ville senere blive givet meddelelse om de beslutningsforslag, der ville blive fremsat i overensstemmelse med forretningsordenens artikel 110, stk. 2.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *Næste mødeperiode.*

Onsdag den 12. oktober 2011

## 17. Den nuværende situation i Ukraine (forhandling)

Redegørelse fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik: Den nuværende situation i Ukraine

Catherine Ashton (næstformand i Kommissionen/Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik) afgav redegørelsen.

FORSÆDE: Anni PODIMATA

*næstformand*

Talere: Jacek Saryusz-Wolski for PPE-Gruppen, Hannes Swoboda for S&D-Gruppen, Johannes Cornelis van Baalen for ALDE-Gruppen, Rebecca Harms for Verts/ALE-Gruppen, Marek Henryk Migalski for ECR-Gruppen, Andreas Mølzer løsgænger, Michael Gahler, Marek Siwiec, Cristian Dan Preda, Kristian Vigenin og Krzysztof Lisek.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Bogusław Sonik, Csaba Sándor Tabajdi, Kristiina Ojuland, Charles Tannock, Jaroslav Paška, Dimitar Stoyanov, som ligeledes besvarede et blåt kort-spørgsmål Charles Tannock, Andrzej Grzyb, Csanád Szegedi og Csaba Sógor.

Taler: Catherine Ashton.

Der ville senere blive givet meddelelse om de beslutningsforslag, der ville blive fremsat i overensstemmelse med forretningsordenens artikel 110, stk. 2.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *Næste mødeperiode.*

## 18. Indlæg af et minuts varighed om politisk vigtige sager

Følgende medlemmer, der havde ønsket at henlede Parlamentets opmærksomhed på en politisk vigtig sag, fik ordet for indlæg af et minuts varighed, jf. forretningsordenens artikel 150:

János Áder, Monika Flašíková Beňová, Niccolò Rinaldi, Catherine Grèze, Miguel Portas, Csanád Szegedi, Elena Băsescu, Csaba Sándor Tabajdi, Marisa Matias, Monika Smolková og Krišjānis Kariņš.

FORSÆDE: Isabelle DURANT

*næstformand*

Petru Constantin Luhan, Kinga Gál, Dominique Riquet, Antonio Masip Hidalgo, Kristian Vigenin og Charalampos Angourakis.

## 19. EU's tegning af yderligere kapitalandele i Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EBRD) \*\*\*I (forhandling)

Betænkning om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om Den Europæiske Unions tegning af yderligere kapitalandele i Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling (EBRD) som følge af beslutningen om at udvide bankens aktiekapital [KOM(2011)0034 - C7-0038/2011- 2011/0014(COD)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Sharon Bowles (A7-0227/2011)

**Onsdag den 12. oktober 2011**

Olle Schmidt, (for ordføreren), forelagde sin betænkning.

Taler: Olli Rehn (medlem af Kommissionen).

Talere: Burkhard Balz for PPE-Gruppen, George Sabin Cutaş for S&D-Gruppen, og Ivo Strejček for ECR-Gruppen.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Elena Băsescu, Monika Flašíková Beňová og Jaroslav Paška.

Talere: Olli Rehn og Olle Schmidt.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

Afstemning: *punkt 6.6 i protokollen af 13. oktober 2011.*

**20. Forsikringsgarantiordninger (kortfattet forelæggelse)**

Betænkning om forsikringsgarantiordninger [2011/2010(INI)] - Økonomi- og Valutaudvalget. Ordfører: Peter Skinner (A7-0243/2011)

Antolín Sánchez Presedo (stedfortræder for ordføreren) foretog forelæggelsen.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Vicky Ford, Monika Flašíková Beňová, Elena Băsescu, Seán Kelly, Jaroslav Paška og Miroslav Mikolášik.

Taler: Olli Rehn (medlem af Kommissionen).

Formanden erklærede dette punkt for afsluttet.

Afstemning: *punkt 6.2 i protokollen af 13. oktober 2011.*

**21. Anvendelsen af nærhedsprincippet efter Lissabontraktaten (forhandling)**

Mundtlig forespørgsel (O-000230/2011) af Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin og Andrew Duff for ALDE-Gruppen, til Kommissionen: Anvendelsen af nærhedsprincippet efter Lissabontraktaten (B7-0622/2011)

Silvana Koch-Mehrin begrundede den mundtlige forespørgsel.

Maroš Šefčovič (næstformand i Kommissionen) besvarede den mundtlige forespørgsel.

Taler: Monika Flašíková Beňová for S&D-Gruppen.

Talere efter catch-the-eye-proceduren: Elena Băsescu, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Dimitar Stoyanov og Seán Kelly.

Taler: Maroš Šefčovič.

Formanden erklærede forhandlingen for afsluttet.

---

Onsdag den 12. oktober 2011

## 22. Dagsorden for næste møde

Dagsordenen for mødet den følgende dag var fastsat (»Dagsorden« PE 473.261/OJJE).

## 23. Hævelse af mødet

Formanden hævede mødet kl. 22.05.

Klaus Welle  
generalsekretær

Jerzy Buzek  
formand

---

Onsdag den 12. oktober 2011

## TILSTEDEVÆRELSESLISTE

Følgende skrev under:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Čěšková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klauf, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Míkolášik, Milana, Millán Mon, Mólzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Natrass, Nedelcheva, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello Rodriguez, Pietikäinen, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Röhde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübíg, Rubiks, Rühle, Saifi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpfli, Schroedter, Schwab, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tavares, Taylor, Teixeira, Theoharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Toia, Tókéş, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka